

聲明 Declaration

本人（等）現向創興銀行有限公司（「銀行」）申請創興咭服務及其密碼，並根據銀行之創興咭章則及條款、賬戶章則、收集個人資料聲明、私隱政策、其他銀行指定之章則及條款（總稱「服務章則」）使用該服務。本人（等）已閱讀、明白及同意遵守銀行指定之服務章則（尤其因使用創興咭服務操作引起之一切風險）及不時經銀行單獨酌情所作之修訂及補充條款並受其約束。本人（等）明白及同意本人（等）可經創興咭服務操作本人（等）於銀行開立以上指定之賬戶。本人（等）茲確認有關本申請所不時提供之資料及文件均為完整、正確無訛及無誤導性。此外，本人（等）同意基本賬戶之印鑑式樣將作為一切有關創興咭服務交易之印鑑式樣。

本人（等）知悉銀行的銀行提款卡壓印及個人化服務已外判至香港及／或香港境外，如中國內地之供應商（「供應商」）。銀行會在披露或轉移任何資料時，遵守個人資料(私隱)條例(第 486 章)所訂之保障個人資料原則及有關之規定，銀行亦備有管控措施，在已訂立的服務過程中，將持續監察服務供應商的表現，確保有防範措施保障客戶資料的機密及完整性。被委任之供應商亦會採取嚴密保安措施以確保客戶的個人資料在銀行提款卡壓印及個人化程序中絕對保密。然而，銀行或被委任之供應商可能須按照任何適用法律或法規的要求，或遵從監管或其他管理機構(包括但不限於政府部門、司法機關或稅務機關)所發出的任何指引，向有關人士(包括香港及／或香港境外之政府機構)披露或提供客戶的個人資料。

I / We, the undersigned, hereby request CHONG HING BANK LIMITED (the "Bank") to provide Chong Hing Card Services and PIN in my / our name(s) subject to the provisions of the Bank's prescribed Chong Hing Cards Terms and Conditions, Account Terms, Personal Information Collection Statement, privacy policies, other terms and conditions (collectively called "Terms of Services"). I / We, the undersigned, have read, understood and accepted the Terms of Services (and in particular the risks involved in operating Chong Hing Card Services) and hereby agree to be bound by such terms and conditions as varied or supplemented by the Bank from time to time at its sole discretion. I / We, the undersigned, acknowledge and agree that I / we may operate the above account(s) registered with the Bank through Chong Hing Card Services. I / We, the undersigned, confirm that the information and documents provided from time to time under or relating to this application is true, complete and not misleading. I / We, the undersigned, further agree that the specimen signature(s) of the above Primary Account shall be the specimen signature(s) for all purposes and transactions involving the Chong Hing Card Services.

I / We understand that the embossing and personalisation services of ATM card issued by the Bank has been outsourced to services provider(s) located in Hong Kong and/or outside Hong Kong, e.g. Mainland China (the "Service Provider(s)"). It is always the policy of the Bank to fully comply with the data protection principles and relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) during the disclosure or transfer of any personal data. The Bank has controls in place to monitor on a continuous basis the performance of the appointed Service Provider(s) in the course of services engaged and to ensure proper safeguards are established for protecting the integrity and confidentiality of customer information. The appointed Services Provider(s) will also apply stringent controls to safeguard the confidentiality and security of customer data during the ATM card embossing and personalisation process. Customers' personal data may be disclosed or provided to any person (including authorities in Hong Kong and/or outside Hong Kong) to whom the Bank or the appointed Services Provider(s) is under an obligation to make disclosure under any applicable laws or regulations, or under and for the purposes of any guidelines issued by competent regulator(s) or other authorities (including but not limited to government departments, judiciary or tax authority(ies)).

申請人簽署 ④ Signature(s) of Applicant(s) ④
日期 Date:

銀行專用 For the Bank's Use Only				
Branch		PCPS		
FEE 0/2/1()	ID & SIG VER	SV	INP	VER
Sign	Sign	Sign	Sign	Sign

客戶服務熱線 Customer Services Hotline: 3768 6888